

**PARA LIBERACION INMEDIATA**

**Fecha: 3 de julio, 2020**

Contacto: Shawn Benjamin

Escritorio: (414) 286-3780

Celular: (414) 316-8316

Correo Electrónico: [sbenja@milwaukee.gov](mailto:sbenja@milwaukee.gov)

## **La Ciudad de Milwaukee Fase 4 Evaluación Actualizada**

MILWAUKEE – El 15 de Mayo, 2020, el Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee emitió una orden de seguridad y salud pública “ Avanzando Adelante Milwaukee”. Esta orden usa una medida, fase cercana que utiliza criterios de compuerta impulsados por datos que se alinean con guías federales y estatales. Este plan traza las medidas necesarias para la Ciudad de Milwaukee basado en la ciencia mas reciente. Milwaukee a hecho progreso estable en reducir el impacto de COVID-19 pero aun tenemos un largo camino a ir. Continuaremos a enfocarnos en la importancia de continuación y reanudación de negocios y actividades de todos los sectores de nuestra economía.

Como se dijo anteriormente, nuestro avance de la Ciudad mediante las fases es manejado por nuestros Cinco Indicadores Clave y Criterios de Compuerta. Estas medidas son reevaluadas cada Viernes pero el avance mediante las fases solo pueden ocurrir 14 dias despues que estamos en una fase nueva. Esto nos permite mantener estables para un periodo de incubación o 14 dias antes de considerar un movimiento a la siguiente fase. Uno de los cinco indicadores retrocedio esta semana. Casos se movieron a **ROJO** por lo tanto, no reevaluaremos la Fase 4 hasta el viernes, 17 de julio. Si retrocedemos a rojo en cualquiera de los indicadores sobre el nuevo periodo de 14 dias, necesitaremos sostener por otros 7 dias. MHD continuara monitoreando la situación y determinará si medida protectivas adicionales son necesarias para reducir la propagación de COVID-19.

**Casos:** *Mide cuanto COVID-19 esta en nuestra comunidad y su impacto.*

Como el total de casos puede cambiar dramáticamente por el dia, un promedio incluye valores atípicos, elejimos usar un enfoque estadístico llamado Regresión Lineal para medir nuestro progreso. Esta estadística usa un estandar de la industria de  $p < 0.05$  para significancia estadística; esto nos permite reportar la estadística con confianza o exactitud. La tasa de positividad, [la cual evalúa si nuestra estrategia de prueba está en punto](#) para encontrar suficientes casos, es evaluada también.

**Estatus Actual – ROJO – Estadísticamente significativa tendencia pendiente positiva para casos (0.53, P=0.007) o tasa de positividad (12.2%) desde el 7/1. Desminuyó de amarillo la semana pasada (0.10, P=0.358) o tasa de positividad (7.8%).**

**Prueba:** *Medida como la habilidad para residentes que tienen síntomas de COVID-19 a tener el acceso a una prueba de laboratorio.* MHD fuertemente alienta pruebas regulares para trabajadores esenciales, aquellos que pueden estar en aumento de riesgo de estar expuestos a COVID-19 por medio de reunirse con otros fuera de su casa, y aquellos que son sintomáticos. Acceso a pruebas continua aumentando en nuestra area. Sitios de prueba de la comunidad aun estan disponibles en los lados norte y sur de Milwaukee: Barack Obama High School – Custer Stadium (4300 Fairmount Ave.) y UMOS (2710 S. Chase Ave). Mientras continuamos monitoreando la eficacia the estos sitios y desarrollar alternativas, nos gustaria continuar alentando a la comunidad, especialmente a aquellos que pudieron haber aumentado su riesgo de exposición a COVID-19 mientras participan en protestas y demostraciones de que se agan la prueba. Por favor visiten nuestra pagina web para mas información de sintomas COVID-19 y ubicaciones de pruebas:

[www.milwaukee.gov/coronavirus](http://www.milwaukee.gov/coronavirus) o llama al 2-1-1.

**Estatus Actual – AMARILLO (promedio es 1682 diario arriba de 928 de la semana pasada pero la tasa de positividad es ahora 12.2%). No hubo cambio de la semana pasada.**

**Cuidado:** *El porcentaje de pacientes en hospitales con COVID-19 y capacidad de hospital de manejar pacientes de COVID-19.* Esto representa que 100% de hospitales en la area Mayor de Milwaukee no estan en crisis y <10% de pacientes de hospital son COVID+

**Estatus Actual – VERDE – [por el Mapa del Condado de Milwaukee COVID-19](#) desde el 7/1. Se mantuvo estable desde la semana pasada. Hospitalización estuvo a aproximadamente 5%.**

**Seguridad:** *PPE adecuado disponible para personal de cuidado de salud, instalaciones de cuidado a largo plazo, y primeros respondedores.* Esto incluye mascararas, batas y guantes. Esto representa que la mayoría de hospitales en la area Mayor de Milwaukee tienen 8-28 días de PPE en mano.

**Estatus Actual – AMARILLO – [por el Mapa del Condado de Milwaukee COVID-19](#) desde el 7/1. Se mantuvo estable desde la semana pasada.**

**Rastreo:** *Esta medida es definida como la habilidad de contar, rastrear, y monitorear casos COVID-19 y brotes por MHD.* El MHD exitosamente localizo a residentes de la ciudad dentro de 3 intentos de contacto. El tiempo promedio para hacer el primero contacto es 1.4 días.

**Estatus Actual – AMARILLO desde el 7/1 (mejoro de 82% la semana pasada a 83.3% esta semana).**

**No hubo cambio significativo desde la semana pasada.**

Mientras en la Fase 4, la mayoría de negocios y actividades pueden continuar pero a una escala mas grande mientras permanecen en Distanciamiento Físico, Requisitos de Medidas Protectivas y Practicas de Negocio Seguro. El MHD a desarrollado protocolos que perfilan las medidas de seguridad necesarias de COVID-19 en orden para que un restaurante o barra opere con seguridad sin el limite de capacidad, “ La Herramienta Evaluación de Riesgos para Expandir Capacidad en Restaurantes y Barras.” El proposito de esta herramienta es de asistir al MHD mientras revisa el Plan de Seguridad COVID-19 de un establecimiento. La herramienta de evaluación debe ser completada por el operador y sometida con su Plan de Seguridad COVID-19. Sumisión electronica esta en desarrollo, hasta que este finalizado, documentos pueden ser enviados a [cehadmin@milwaukee.gov](mailto:cehadmin@milwaukee.gov) para aprobación.

***La linea de sujeto del correo electrónico debe leer: PLAN DE SEGURIDAD COVID: ingrese nombre de negocio y dirección.***

Planes seran revisados en el orden que son recibidos. Tiempo de aprovación puede llevar algunos dias. Una vez aprobado, el operador recibira un certificado/sello demostrando aprobacion del plan y podra operar con seguridad sin limite de capacidad.

Documentos de planes de seguridad estaran disponibles en lenguajes en Español y Hmong en nuestro sitio web en cuanto esten completados. Si un operador necesita asitencia en traduccion por favor contacte: [cehadmin@milwaukee.gov](mailto:cehadmin@milwaukee.gov) para apoyo.

Al igual que con todas las ordenes de pandemia COVID-19, el MHD anticipa cumplimiento voluntario y llevara un acercamiento educativo. Si se encuentra que un operador no esta cumpliendo con CUALQUIERA de las Ordenes de Avanzando Adelante Milwaukee, habra una consulta, inspeccion, educacion antes del ultimo recurso el cual es una citacion y posible arresto. El MHD tiene poderes de citaciones mientras que el Departamento de Policia de Milwaukee tiene poderes de citaciones y arresto.

Existen una variedad de recursos para negocios por sector que estan disponibles en linea (por favor mirar abajo). La Ciudad de Milwaukee tiene y continuara proporcionando una series de seminarios web a dueños de negocio y operadores con guia especifica de sector el cual está publicado en nuestro sitio web [www.milwaukee.gov/MMFS](http://www.milwaukee.gov/MMFS).

Esta orden es para todo establecimientos dentro de los limites de la Ciudad de Milwaukee. Fase 4 incluye cambios significativos para una variedad de sectores. Por favor anote, **capacidad se refiere a ocupación del edificio. Dueños de negocio y operadores tienen el derecho de mantenerse cerrado hasta que avancemos a través de las fases y concluimos formalmente nuestros esfuerzos de respuesta COVID-19.**

- **Playas** – Todo individuos y mascotas deben cumplir con Distanciamiento Físico y Requisitos de Medidas de Protección. Equipos y deportes con contacto en playas publicas permanecen prohibido.
- **Excursiones de Pesca Alquilado – Debe de ser el menor de los tres:** 1) 50% del total de ocupación de la ubicación, 2) una persona por cada 30 pies cuadrado o 3) 250 personas.
- **Entornos de Cuidado Infantil incluyendo Programas Juveniles** – 75% capacidad
- **Reuniones basado en la Fe – Debe de ser el menor de los tres:** 1) 50% del total de ocupación de la ubicación, 2) una persona por cada 30 pies cuadrado o 3) 250 personas.
- **Ventas de Garaje, Rumage y Ventas de Yarda – Debe de ser el menor de los tres:** 1) 50% del total de ocupación de ubicación, 2) una persona por cada 30 pies cuadrado o 3) 250 personas.
- **Reuniones en Hogares o Venidad Publicas – Debe ser el menor de los tres:** 1) 50% del total de ocupación de la ubicación, 2) una persona por cada 30 pies cuadrado o 3) 250 personas. NOTA- la Ciudad de Milwaukee incluyendo a MHD y Departamento de Trabajos Públicos al igual que Parques del Condado de Milwaukee tienen el derecho de negar permisos basado en brotes activos de COVID-19 en nuestra comunidad. El census mas alto trasa por casos COVID-19 son evaluados semanal y seran utilizados durante la Fase 4 y más allá. Seguridad es nuestra preocupación más alta.
- **Gimnasios y Centros Atleticos –Debe ser el menor de los tres:** 1) 50% del total de ocupación de la ubicación, 2) una persona por cada 30 pies cuadrado o 3) 250 personas.
- **Hoteles/Moteles** – 50% capacidad; La piscina, bañera de hidromasaje y instalaciones de ejercicios estan limitados al menor de: 1) 50% del total de ocupación de la ubicación, 2) una persona por cada 30 pies cuadrado o 3) 250 personas.
- **Bibliotecas –Debe ser el menor de los tres:** 1) 50% del total de ocupación de la ubicación, 2) una persona por cada 30 pies cuadrado o 3) 250 personas.
- **Lugares de Diversión – Debe ser el menor de los tres:** 1) 50% del total de ocupación de la ubicación, 2) una persona por cada 30 pies cuadrado o 3) 250 personas.
- **Establecimiento Minorista** – 50% capacidad

- **Restaurantes/ Barras** – 50% capacidad
- **Salones/Spas** – 1 cliente por proveedor de servicio
- **Tiendas** -75% capacidad
- **Programas Juveniles de Verano** – 75% capacidad

**Los siguiente Requisitos de Distanciamiento Físico y de Medida Protectora son requeridos para todos los individuos en el local (personal y clientes):**

- Mantener 6 pies de distancia entre personas/clientes
- Promover y conducir higiene de mano con jabon y agua por lo menos por 20 segundos tan frecuentemente como sea posible o usar alcohol en gel
- Promover cubrir los destornudos o tos ( hacia la manga o codo o pañuelo no manos)
- Regularmente limpiar superficies de contacto frecuente y compartir protocolos de limpieza con personal y clientes;
- Promover formas de saludar sin-contacto no saludo de manos o abrazos
- Fuertemente recomendar el uso de mascarilla o una cubierta de tela para la cara. Negocios estan permitido a requerir esto como poliza para proveer servicio. Nosotros recomendamos provisión de un solo uso de mascarilla/cubierta de boca para personal y clientes.

*Nota:el uso de mascarillas o una cubierta de tela para la cara es fuertemente recomendado pero no debe ser requerido en toda la ciudad para la Orden 4 debido a preocupaciones de equidad respecto a los desafíos que cualquiera de los dos podrian causar a individuos debido a discapacidades y/o escasez. La unica excepción de requisitos sera para operadores de negocio con plan de seguridad COVID-19 aprobado por MHD.*

La orden también declara que establecimientos deben seguir todas las otras recomendaciones de salud pública emitida por el Departamento de Salud del Estado de Wisconsin, Departamento del Condado de Milwaukee de Salud y Servicios Humanos y el Centro de Control y Prevención de Enfermedades; y adoptar polizas para prevenir trabajadores de entrar a locales si muestran sintomas respiratorios o an tenido contacto con una persona con diagnostico confirmado de COVID-19.

## **Recursos adicionales para dueños de negocios y operadores:**

### **Centros de Control de y Prevención de Enfermedades**

Entrenamiento de orientación provisional para la Enfermedad Coronavirus 2019 (COVID-19) –

*Incluye información específica de sector* [cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/large-events/mass-gatherings-ready-for-covid-19.html#postponing](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/large-events/mass-gatherings-ready-for-covid-19.html#postponing)

### **Asociación de Comercio Metropolitano de Milwaukee**

Orientación de Coronavirus para Negocios durante la Pandemia

<https://coronavirus-mmacc.org/>

### **Departamento Servicios de la Salud de Milwaukee- Incluye información sobre brotes basado-emplador**

COVID-19: Negocios, Empleadores, y Trabajadores

<https://www.dhs.wisconsin.gov/covid-19/employers.htm>

### **Departamento de Comercio y Protección de Consumidor de Wisconsin**

Recursos para reabrir/expandir servicios y a la vez reduciendo el riesgo de COVID-19:

<https://datcp.wi.gov/Documents/ReopeningRestaurantsCovid19.pdf>

### **Corporación de Desarrollo Económico de Wisconsin**

COVID-19 Recursos Negocios

<https://wedc.org/programs-andresources/covid-19response/>

### **Asociación de Restaurantes de Wisconsin**

COVID-19 Recursos Restaurantes

<https://www.wirestaurant.org/>

Por favor visite nuestros sitios web para información y actualizaciones:

<https://city.milwaukee.gov/MMFS/SafetyPlan>

<https://city.milwaukee.gov/MMFS>

<https://city.milwaukee.gov/coronavirus>